**DANA ROBERT MORRIS**

**Translator, Japanese to English (ATA Certified)**

2218 Spaulding Street phone & fax: (510) 849-0323

Berkeley, CA 94703 cell: (510) 409-5187

USA e-mail: morrisdana@cs.com

# Full-Time Technical Translator, Japanese to English

**ATA Certified, Japanese to English**

# Education

B.A. 1974 University of California, Berkeley, History & Japanese

M.A. 1976 University of California, Berkeley, History: Japan

Ph.D. 1980 University of California, Berkeley, History: Japan

# Expertise

Certified by the American Translators Association, Japanese to English (#61322)

Japanese major in college; Ph.D. in Japanese history.

Fifty years’ experience in Japanese language; 29 years as full-time technical translator.

Author of Chapter 3: Land and Society, *The Cambridge History of Japan: Volume 2* (Donald H. Shively and William H. McCullough, eds.), Cambridge University Press, 1999.

# Specialties

Patents

Chemistry, organic chemistry

Medical, pharmaceutical, clinical studies, medical devices

Contracts, legal

Engineering, electronics

Technical

# Equipment and CAT tools

PC; Microsoft Word; Fax, broadband Internet

SDL Trados Studio 2021 (freelance license)

# Output and Availability

Output approximately 2500 to 3000 word per day. Available full-time.